



# GROßSCHWEIDNITZER

## ORTSBLATT

10. Januar 2011 Jahrgang 4

DANK DEN  
ORGANISATOREN  
DES ADVENTSFESTES  
SEITE 2

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz • Ernst-Thälmann-Straße 63 • 02708 Großschweidnitz • 0 35 85 - 83 26 67

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz - Anders, Jons

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo-Do: 8:00-12:00 Uhr, sowie Mi 13:00-18:00 Uhr und Do 13:00-17:00 Uhr; Fr geschlossen

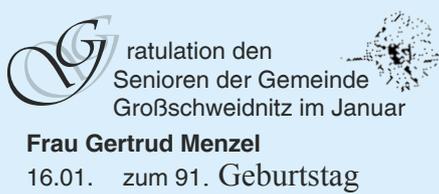


Wir wünschen allen Bürgern der  
Gemeinde Großschweidnitz  
Glück, Gesundheit und  
Erfolg im  
neuen Jahr 2012.

**Der Bürgermeister  
und der Gemeinderat  
der Gemeinde Großschweidnitz**

### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **25. Januar 2012, 19.00 Uhr**, in der Gemeindeverwaltung Großschweidnitz statt.



ratulation den  
Senioren der Gemeinde  
Großschweidnitz im Januar

**Frau Gertrud Menzel**  
16.01. zum 91. Geburtstag

### Beschlüsse

**Gemeinderat Großschweidnitz  
Beschlussvorlage-Nr.: 75/2011  
für die Gemeinderatssitzung am:  
07.12.2011**

**Benennung:** Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer ab dem Haushaltsjahr 2012 in Form einer Hebesatzsatzung

**Inhalt:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung am 07.12.2011

die Hebesatzsatzung der Gemeinde Großschweidnitz zur Erhebung der Grund- und Gewerbesteuer laut Anlage zu diesem Beschluss.

**Begründung:**

Gemäß § 25 Grundsteuergesetz bzw. § 16 Gewerbesteuergesetz bestimmt die Gemeinde mit Beschluss, mit welchen Hebesatz die Grund- und Gewerbesteuer zu erheben ist. Der Gemeinderat muss über die Erhöhung der Realsteuerhebesätze bis 30. Juni des Jahres beschließen. Nach § 74 Abs. 2 Nr. 3 Sächsische Gemeindeordnung enthält die Haushalts-satzung die Festsetzung der Steuersätze, die für jedes Jahr

neu festzusetzen sind. Die Hebesätze können mittels Hebesatzsatzung auch für mehrere Kalenderjahre außerhalb der Haushaltsatzung in einer besonderen Hebesatzsatzung festgesetzt werden.

Auf dieser Grundlage können die Steuerbescheide bereits vor dem 1. Zahlungstermin erstellt werden, unabhängig vom Zeitpunkt der Beschlussfassung zur Haushaltsatzung. Es kommt somit nicht zu Nachzahlungen. Im Zuge der Haushaltsplanung ergibt sich eine höhere Planungssicherheit.

Auf Grund der Haushaltslage der Gemeinde werden mit vorliegender Satzung mit Wirkung ab dem 01.01.2012 die Hebesätze für die Grundsteuer B von 380 v. H. auf 400 v. H. und die Gewerbesteuer von 375 v. H. auf 390 v. H. angehoben. Der Hebesatz für die Grundsteuer A bleibt mit einem Hebesatz von 310 v. H. unverändert. Die aktuellen Nivellierungshebesätze (landesdurchschnittliche Hebesätze) als Orientierung und ein Maßstab der Rechtsaufsichtsbehörden bei der Beurteilung der Haushalte betragen für die Grundsteuer A 300 v. H., für die Grundsteuer B 397,5 v. H. und für die Gewerbesteuer 382,5 v. H.

*gefasst in öffentlicher Sitzung:*

**11 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Stimmenthaltungen**

Anlage zum Beschluss 75/2011

### Hebesatzsatzung der Gemeinde Großschweidnitz zur Erhebung der Grund- und Gewerbesteuer

Auf Grund von § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.03.2003 (SächsGVBl. S.55, ber. S 159), letzte Änderung 26.06.2009 (SächsGVBl. S.323) in Verbindung mit § 1 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.08.2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), letzte Änderung 19.05.2010 (SächsGVBl. S. 142), § 25 Grundsteuergesetz (GrStG) in der Fassung des Art. 1

des Gesetzes zur Reform des Grundsteuerrechts vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), letzte Änderung 19.12.2008 (BGBl. I S.2794) und § 16 Gewerbesteuergesetz (GewStG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBl. I S. 4167), letzte Änderung 08.12.2010 (BGBl. I S. 1768) hat der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz am 07.12.2011 folgende Satzung beschlossen.

#### § 1 Erhebungsgrundsatz

Die Gemeinde Großschweidnitz erhebt  
a) von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und  
b) eine Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

#### § 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

1. für die Grundsteuer

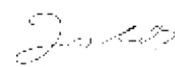
- a) für land u. forstwirtschaftliche Betriebe(Grundsteuer A) auf 310 v. H.
- a) für land u. forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer B) auf 400 v. H.

2. für die Gewerbesteuer 390 v. H.

#### § 3 In-Kraft-Treten

Die Hebesatzung tritt ab 01.01.2012 in Kraft.

Großschweidnitz, den 08.12.2011

  
Anders  
Bürgermeister

#### Impressum:

**Herausgeber:**  
Gemeindeverwaltung Großschweidnitz; Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen) Bürgermeister Jons Anders  
**Fotos:** Gemeindeverwaltung, aus dem Fundus der Vereine und KiTa  
**Satz, Gestaltung und Anzeigenteil:** Werbeagentur Media-LightLöbau  
**Büro für Text- und Anzeigenannahme:**  
02708 Großschweidnitz, Ziegeleiweg 7c;  
Tel.: 035 85/401967 Fax: 46 88 87,  
E-Mail: [Media-Light-Loebau@gmx.de](mailto:Media-Light-Loebau@gmx.de)  
**Auflagenhöhe:** 600 Exemplare  
**Erscheinungsweise:** monatlich, in der 2. Woche  
**Verteilung:** kostenlos an die Haushalte der Gemeinde  
Gültig ist die **Preisliste** vom 01.06.2009  
Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur Media-Light keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler.  
**Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.**

**Verabschiedung**

Herr Roberto Baumgarten wurde auf der Gemeinderatssitzung am 07.12.2011 wegen Wohnortwechsel aus dem Gemeinderat verabschiedet. Wir danken Herrn Baumgarten für die geleistete Arbeit im Gemeinderat und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Im Januar beginnt Frau Birgit Pawlaßek Ihr Ehrenamt als Gemeinderatsmitglied, laut Wahl vom 07.06.2009. Wir wünschen ihr einen guten Einstand ins Ehrenamt.



Wünschen wir uns alle ein Jahr ohne Katastrophen und Unglücke und setzen wir alle die guten Vorsätze, die wir für 2012 gefasst haben, erfolgreich um.

Ihr Bürgermeister Jons Anders

**Weihnachtsmarkt  
Großschweidnitz**

**Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Großschweidnitz,**

ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesundes und glückliches neues Jahr. Ich hoffe, sie sind alle gut ins neue Jahr gekommen.

Unser Adventsfest fand wie in den vergangenen Jahren regen Zuspruch bei den Einwohnern der Gemeinde und den Gästen außerhalb unseres Ortes, worüber ich und die fleißigen Helfern sich sehr gefreut habe. Zeigt es uns doch, dass trotz vieler Mühen und Vorbereitungen die Leute gerne kommen und erfreut sind, ein paar gemeinsame Stunden mit kulturellen Darbietungen unserer Jüngsten und vielen kulinarischen Genüssen zu genießen. Man trifft sich – redet miteinander, was in dieser hektischen Zeit nicht mehr so oft passiert. Ich danke allen, die sich am guten Gelingen unseres Adventsfestes beteiligt



haben. Ich bin der Meinung, dass wir diese schöne Tradition beibehalten wollen und finde, sie ist ausbaufähig. Natürlich hat das schöne, ruhige Winterwetter einen besonderen Anteil am großen zum Besucheransturm beigetragen.

Für einen Großteil unsere MAE Kräfte war leider am 30.11.2011 der letzte Tag Ihres Wirkens in der Gemeinde gekommen. Es wird für uns nicht leichter, ohne der vielen fleißigen Hände alle Aufgaben in der Gemeinde zu schaffen. Wir möchten Ihnen für ihren Einsatz herzlichen Dank sagen.

Ihr Bürgermeister  
Jons Anders

**Kita Haus  
„Pffifikus“**

**Oma/Opa-Nachmittage in der Kita**

Anlässlich des Oma/Opa-Tages luden wir unsere Großeltern zu einem gemütlichen Nachmittag in unsere Kita ein.

Die Kinder zeigten ein kleines Programm aus bisher gelernten Liedern und Gedichten, welches die Großeltern mit viel Applaus bedachten.

Bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen und kleinen "Schwätzchen" verging die Zeit wie im Fluge.

Vielen Dank an alle Omas und Opas für ihr Kommen!



**Nikolaus**

Am Dienstag, den 6. Dezember, herrschte unter den Kindern große Aufregung - stellte sich doch die Frage, ob der Nikolaus auch in der Kita kleine Überraschungen in die Stiefel füllt!

Bekanntlich geschieht dies ja nur, wenn die Stiefel blitzblank geputzt sind, und so machten sich die Kinder erst einmal an die Arbeit, um ihre Schuhe auf Hochglanz zu polieren. Damit der Nikolaus die Stiefel füllen konnte, wurde die Wartezeit mit einem kleinen Weihnachtsfilm überbrückt und die Kinder sangen ihnen bekannte Weihnachtslieder. Leuchtende Kinderaugen waren im Anschluss zu sehen, als jedes Kind eine kleine Überraschung in seinen Stiefeln fand.



**Adventsfest am 11.12.2011**

Zum diesjährigen Adventsfest der Gemeinde trugen auch die ältesten Kinder unserer Kita zu einem guten Gelingen mit ihrem Weihnachtsprogramm bei.

Fleißig übten sie die Lieder und Gedichte im Vorfeld des Adventsfestes.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch bei allen Eltern bedanken, die ihren Kindern die Teilnahme am Weihnachtsprogramm ermöglichten.



**Weihnachtsfeier in der Kita "Pffifikus"**

Am 21. Dezember 2011 gab es für die Kinder unserer Kita eine große Weihnachtsfeier.

Wir begannen mit einem gemütlichen Weihnachtsfrühstück in unseren Gruppen. Die Wartezeit auf den Weihnachtsmann überbrückten wir mit Weihnachtsliedern und Gedichten. Im Weihnachtspavillon erwartete die Kinder Herr Piefel, er las den Kindern wunderschöne Weihnachtsgeschichten vor. Der Weihnachtsmann kündigte sich mit Glockengeläut in den Gruppen an und unsere Kinder empfingen ihn voller Freude.

Für kleine Vorträge für den Weihnachtsmann konnte jedes Kind sein Geschenk in Empfang nehmen.



## SG Medizin Großschweidnitz



### Abteilung Kegeln



### Familienkegeln 2011

Beim inzwischen schon traditionellen Jahresabschlusskegeln um den Wanderpokal der SG Medizin Großschweidnitz Abt. Kegeln trafen sich auch diesmal am Dienstag 27.12.2011 wieder ca. 80 aktive Kegler und interessierte Kegelsportfreunde um ihr Können unter Beweis zu stellen und das Jahr 2011 anschließend gemütlich ausklingen zu lassen.

Dabei wurden folgende Ergebnisse bei 40 Wurf in die Vollen erreicht:



Siegerehrung



Wir danken allen Beteiligten für die Unterstützung und sollte jemand Lust zum Kegeln im Verein bekommen haben und unsere Mannschaften unterstützen wollen, gibt Fam. Hiller gern Auskunft zu den entsprechenden Trainingszeiten:  
Tel. 03585 404770

[www.sgmedizingrossschweidnitz.de](http://www.sgmedizingrossschweidnitz.de)  
[www.kugelrollt.de](http://www.kugelrollt.de)

### Abteilung Fußball



### Mit dem Schwung des alten in das neue Jahr

Mit dem vergangenen Jahr können wir recht zufrieden sein.

Die 1.Mannschaft überwintert auf einem nie erwarteten vierten Platz und im Viertelfinale des Kreispokals. Das letzte Spiel des Jahres wurde mit einem, allerdings schwer erkämpften, Sieg gegen den Tabellenletzten aus Kodersdorf abgeschlossen.

Die zweite Mannschaft verlor das letzte Spiel mit 0:3 in Ostritz.

Die Senioren sind Spitzenreiter in der 1.Kreisklasse Süd.



Medizin-Torjäger Frank Günzel in Aktion

### Hallenfußball (1)

Am 21.und 22.Januar 2011 finden der „4.Großschweidnitzer Hallenfußball“ in der Sporthalle Georgewitzer Straße (Löbau) statt. Alle Medizin-Mannschaften werden im Einsatz sein.

Höhepunkt ist der 2.Eibauer Ballabend, zu dem gemeinsam mit unserem Sponsor, der Eibauer Privatbrauerei, nur Mannschaften eingeladen wurden, die ebenfalls von dieser Brauerei gesponsert werden.

#### Der Spielplan:

Sonnabend, 21. Januar 2012

10.00 Uhr Senioren

14.00 Uhr Sponsoren-, Hobby- und Freizeitmannschaften

18.00 Uhr 2.Eibauer Ballabend

Sonntag, 22. Januar 2012

09.00 Uhr C-Junioren – „Fiedler-Pokal“

12.00 Uhr Frauen „Heidorn Tortenpokal“

16.00 Uhr 2.Männer „Ford-Cup“

### Hallenfußball (2)

Die Männer-, Frauen- und Seniorenmannschaften nehmen an den Hallenkreismeisterschaften nicht teil.

Die Junioren haben die Vorrunden beendet. Trotz teilweise guter Leistung gelang nur den F-Junioren der Einzug in die Zwischenrunde.

### Termine nach der Winterpause

1.Mannschaft: 26.Februar gegen Lok Schleife (H)

2.Mannschaft: 25.Februar gegen

Schönbacher FV (A)

Senioren: 25.März FSV Kemnitz (A)

Junioren: 3.März

Wir freuen uns darauf, Sie bei unseren Hallenturnieren und den Punktspielen im Jahr 2012 wieder begrüßen zu können.

Reginald Lassahn

#### Aktive Kegler

1. Platz	Jugend Müller, Sven	230
	Herren Kabisch, Sandro	259
2. Platz	Weist, Holger	249
3. Platz	Weist, Marcel	248
4. Platz	Gross, Stephan	237
5. Platz	Lass, Ralf	235
1. Platz	Damen Dubiel, Monique	228
2. Platz	Jänchen, Annett	222
3. Platz	Hiller, Regina	204

#### Nichtaktive Kegler

1. Platz	Jugend Jänchen, Toni	187
2. Platz	Mutscher, Leon	133
3. Platz	Jentsch, Tim Anton	122
4. Platz	Hiecke, Arno	119
5. Platz	Düring, Ben	107
6. Platz	Veit, Michelle	91
7. Platz	Veit, Maximilian	86
	Herren Baum, Torsten	224
2. Platz	Militzer, Jörg	208
3. Platz	Ritter, Andreas	207
4. Platz	Litzke, Michael	202
5. Platz	Papert, Thomas	193
1. Platz	Damen Pillack, Romy	205
2. Platz	Litzke, Käthe	202
3. Platz	Lucas, Andrea	201
4. Platz	Gross, Stephanie	166
5. Platz	Heinze, Sabine	160

**Seniorenverein  
Großschweidnitz e.V.**

**Liebe Seniorinnen und Senioren!**

Für das "NEUE JAHR" wünschen wir Ihnen alles erdenklich Gute, ganz viel Gesundheit und für uns alle wieder 12 schöne und erfolgreiche Seniorennachmittage, wie bisher.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir **2012** auch neue Teilnehmer an unsren Veranstaltungen begrüßen könnten, den diese sind immer sehr interessant und gut besucht.

Aber vor allem-es macht den Anwesenden sehr viel Spaß, bei Kaffee und Kuchen und dem späteren Imbiss, zu plaudern und gemeinsame Zeit zu verbringen.

Besuchen Sie uns doch einfach mal zu einem Schnuppernachmittag und entscheiden dann, ob es Ihnen gefallen hat. Vielleicht dürfen wir Sie ja dann öfter in unserem Kreis begrüßen.

Unser **nächster Termin** ist der **16.01.** um **14.00 Uhr** im Seniorenraum. Wir laden zur Mitgliedervollversammlung ein: Thema- Neuer Vorstand.

Der Vorstand und Mitarbeiter

**Anmeldung bei  
Tierseuchenkasse**

**Sehr geehrte Tierbesitzer,**

bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Bitte melden Sie Ihren Tierbestand zum Stichtag 1. Januar bei der Sächsischen Tierseuchenkasse an.

Informieren Sie sich zur Meldung, Beitragszahlung und zu den Leistungen der Tierseuchenkasse unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de) oder unter 0351 806080.

Ihre Sächsische Tierseuchenkasse

**Gottesdienste  
Kirch Großschweidnitz**

**"Wir laden herzlich ein"**

<b>Freitag, 06. Januar</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>Kath. Gottesdienst</b>
<b>Sonntag, 08. Januar</b>	<b>10.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b>
<b>Freitag, 13. Januar</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b>
<b>Freitag, 20. Januar</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>Kath. Gottesdienst</b>
<b>Sonntag, 22. Januar</b>	<b>10.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b>
<b>Freitag, 27. Januar</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b>
<b>Sonntag, 05. Februar</b>	<b>10.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst mit Abendmahl</b>
<b>Freitag, 10. Februar</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>Gottesdienst</b>

**Schwesterndienstplan  
ASB Löbau - Januar**

**Bereiche:** Dürrhennersdorf, Schönbach, Großschweidnitz, Kottmarsdorf, Niedercunnersdorf, Lawalde, Ebersbach-Neugersdorf

**Funktelefon-Nr.:** 0162 2520678 und 0160 3522771

<b>Zeitraum</b>	<b>Schwester</b>
07.01.2012	Silvana Dietrich
08.01.2012	Christin Leinweber
14.01. – 15.01.2012	Katrin Sarnoch
21.01. – 22.01.2012	Katja Neumann
28.01. – 29.01.2012	Betina Kreschel

**Bürgerpolizei informiert**

**Neue Sprechstundentermine**

Mittwoch, 11.01.2012; 16:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch, 25.01.2012; 16:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch, 08.02.2012; 16:00 – 18:00 Uhr



**Schützengesellschaft  
Großschweidnitz e.V.**

**Öffnungszeiten des  
Vereinschießstandes**

jeden Freitag von 19.<sup>00</sup> - 23.<sup>00</sup> Uhr  
sportliches Schießen und gemütliches  
Beisammensein auf dem  
Vereinschießstand.

Sie können uns auch im Internet unter [www.sg-grossschweidnitz.de](http://www.sg-grossschweidnitz.de) besuchen.

**Die Bibliothek informiert**

Die Regale brechen fast zusammen, deshalb läuft der Bücherverkauf weiter, jeweils zu den Öffnungszeiten:

**Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr**

**Winterferien & lange Weile  
- Felanzeige**

Erlebnisreiche **Winterferien-Abenteuer** vom 12.02. bis 18.02.2012 und vom 19.02. bis 25.02.2012 hat die „Grüne Schule grenzenlos“ für Kinder **von 7 bis 16 Jahren** parat. Beim Skifahren, Rodeln, Motorschlitten fahren, Basteln ist es ein Leichtes neue Freunde zu gewinnen. Der Besuch eines Erlebnisbades, sowie eine Schlittenfahrt mit Huskys umrahmen das Programm, welches aus vielen weiteren spannenden Aktivitäten wie Inline-Skaten, Fackelwanderung, Tischtennis, Disco und den Besuch eines Kinos besteht und somit zu einer unvergesslichen Ferienwoche für die Kinder wird.

Für **13- bis 16-Jährige** existiert ein Extraprogramm mit separaten Ausflügen.

**Informationen** gibt es im Internet auf [www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de) oder per Telefon unter 037320/80170.

**Winterferien 2012**  
in der Grünen Schule grenzenlos

- Ferienabenteuer** für 7 bis 13-Jährige
- Spezial**  
Spezial-Programm für Kinder im Alter von 13 bis 16 Jahren mit Ski Alpin, Erlebnisbad, Bowling und Kino
- Programm**  
Huskys, Ski fahren, Motorschlitten, Rodeln, Erlebnisbad, Bowling, Inline Skaten, Disco, Kino und vieles mehr
- Preis**  
all inklusiv ab 185,- €
- Termine**  
06.02. - 11.02. (Freitag-Donnerstag, Schneeski)  
12.02. - 18.02. (Freitag-Freitag, Schneeski)  
19.02. - 25.02. (Freitag-Freitag, Schneeski)

Grüne Schule grenzenlos e.V. Hauptstraße 93 09619 Zerkow  
Tel: 037320/80170 Email: [ferien@gruene-schule-grenzenlos.de](mailto:ferien@gruene-schule-grenzenlos.de)  
[www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de)

Anzeigen

**STEIN & Design**

**Neu!**  
Hightech - Gravurautomat

Natursteinbetrieb  
Löbau Friedhofstraße 14  
Tel./Fax: 03585/446442  
Funk 01522 8758121  
[www.stein-designs.de](http://www.stein-designs.de)

Exklusive Grabmale - alle Friedhofsarbeiten

**„Sonnenschutz“ hat immer Saison**

Wir wünschen Ihnen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

**„Sonnenschutz“**

ROLLADEN- UND FENSTERBAU GMBH

Rolladenbau, Hauptstr. 8 02739 Eibau Tel. (03586) 702405

Fensterproduktion, Hauptstr. 164 02708 Obercunnersdorf Tel. (035875) 61214